



Stempelmarke Marca da bollo 16,00 Euro ----- (Identifikationsnummer 14 Ziffern numero identificativo 14 cifre)

**ANTRAG UM ZUGANG ZU DEN VERWALTUNGSUNTERLAGEN
DOMANDA D'ACCESSO AGLI ATTI AMMINISTRATIVI**

**DER/DIE UNTERFERTIGTE
IL/LA SOTTOSCRITTO/A**

Vorname – Nome <input type="text"/>		Nachname - Cognome <input type="text"/>		Geburtsdatum – data di nascita <input type="text"/>	
Geburtsgemeinde – luogo di nascita <input type="text"/>		Steuernummer – codice fiscale <input type="text"/>		Straße - via <input type="text"/>	
Hausnr.- n. civico <input type="text"/>	PLZ - CAP <input type="text"/>	Gemeinde - Comune <input type="text"/>		Telefon-/Handynr. - n. di telefono/di cellulare <input type="text"/>	
E-Mail <input type="text"/>			Zertifizierte E-Mail – posta elettronica certificata <input type="text"/>		
in seiner/ihrer Eigenschaft als (Vertretungsbefugnisse angeben)			in qualità di (indicare potere di rappresentanza)		
<input type="text"/>			<input type="text"/>		

beantragt	chiede
<input type="checkbox"/> die Einsichtnahme di prendere visione	<input type="checkbox"/> die Einsichtnahme mit Ausstellung einer einfachen Kopie di prendere in esame con il rilascio di copia semplice
<input type="checkbox"/> die Einsichtnahme mit Ausstellung einer beglaubigten Kopie di prendere in esame con rilascio di copia autenticata	<input type="checkbox"/> die Übermittlung der Unterlagen an folgende PEC-Mail la trasmissione dei documenti al seguente indirizzo PEC-Mail
	<input type="text"/>

folgender Akten	dei seguenti documenti
<input type="text"/>	

Aus folgenden Gründen (Angabe des mit den angeforderten Unterlagen verbundenen Interesses)	per i seguenti motivi (specificare l'interesse connesso all'oggetto della richiesta)
<input type="text"/>	

DATENSCHUTZBESTIMMUNGEN	DISPOSIZIONI SULLA PRIVACY
Was den Schutz an Personen und anderen Rechtsträgern hinsichtlich des Umgangs der persönlichen Daten betrifft, wird auf das gesetzesvertretende Dekret vom 30/06/2003, Nr. 196 i.g.F. sowie auf die EU-Verordnung 2016/679 i.g.F. verwiesen. Die von Ihnen abgegebenen Daten werden unter Berücksichtigung der genannten Bestimmungen behandelt.	Per quanto riguarda la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, si rinvia al decreto legislativo 30/06/2003 n. 196 n.t.v. nonché al Regolamento UE 2016/679 n.t.v. I dati da Lei forniti saranno trattati nel pieno rispetto delle normative citate.

ERKLÄRUNGEN	DICHIARAZIONI
<p>Der/Die Antragsteller/in erklärt:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● dass die Angaben der Wahrheit entsprechen sowie feststellbar und belegbar sind – Art. 43 des D.P.R. Nr. 445/2000 i.g.F.; ● in Kenntnis zu sein, dass bei Abgabe unwahrer Erklärungen bzw. bei Erstellung oder Gebrauch von gefälschten Urkunden und Dokumenten, die vorgesehenen strafrechtlichen Sanktionen angewandt werden – Art. 76 des D.P.R. Nr. 445/2000 i.g.F.; ● einverstanden zu sein, Informationen über den Stand des Verfahrens per E-Mail und/oder SMS zu erhalten; ● die Datenschutzbestimmungen gelesen zu haben und damit einverstanden zu sein; ● dass er/sie über die Information zum Datenschutz gemäß Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 2016/679 in Kenntnis gesetzt worden ist, in diese Einsicht genommen hat und mit dieser einverstanden ist. Die genannte Information ist auf der Homepage der Gemeinde Brixen unter http://www.brixen.it/de/datenschutz.html veröffentlicht. 	<p>Il/La richiedente dichiara:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● che tutte le informazioni riportate corrispondono a verità e che sono accertabili/certificabili ai sensi dell'articolo 43 del D.P.R. n. 445/2000 nel testo vigente; ● di essere a conoscenza delle sanzioni penali in caso di dichiarazioni false e uso di atti falsi, previste dall'articolo 76 del D.P.R. n. 445/2000 nel testo vigente; ● di acconsentire a essere informato sullo stato del procedimento via e-mail e/o via sms; ● di avere letto le disposizioni sulla privacy e di approvarne il contenuto; ● di essere stata/o informata/o, di aver preso visione e di essere d'accordo con l'Informativa sulla privacy ai sensi degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679. L'informativa predetta è pubblicata sulla homepage del Comune di Bressanone al seguente link: http://www.bressanone.it/it/protezione-dati.html.
<p>Pro Akte, in die Einsicht genommen wird, können je nach Art des angeforderten Dokuments Recherchegebühren in Höhe von 20,00 € sowie gegebenenfalls Kosten für den Ausdruck berechnet werden. Die Kosten der Erstellung der beantragten Kopien gehen zu Lasten des Antragstellers, weiters verpflichtet sich der Antragsteller, die überlassenen Kopien ausschließlich für den angegebenen Zweck zu verwenden.</p>	<p>Per ogni pratica visionata possono essere applicate spese di ricerca pari a 20,00 € nonchè eventuali costi per la stampa dei documenti. Il rilascio di copia é subordinato al rimborso del costo di produzione. Il richiedente si impegna ad utilizzare i dati e le eventuali copie esclusivamente per le finalità indicate</p>

Alle **Mitteilungen** bezüglich dieses Verfahrens möchte ich in folgender Sprache erhalten:
 Desidero ricevere tutte le **comunicazioni** relative al presente procedimento in lingua:

deutsch/tedesca _____

italienisch/italiana _____

Datum – data

Der /Die Antragsteller/in – Il/La richiedente